



In Kooperation mit der



STADT  
OBERTS  
HAUSEN

# Frühling uff de Gass

## 3. Mai 2025

## 14:30–20:00 Uhr

## Obertshausen

## [www.fruehlinguffdegass.de](http://www.fruehlinguffdegass.de)

MAINGAU+

Sparkasse  
Langen-Seligenstadt

card

Sparda-Bank  
Sparda-Bank Hessen eG

powered by  STADTMARKETING  
OBERTSHAUSEN

# Frühling uff de Gass

## Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste,

endlich ist es wieder so weit - der Frühling zieht ein in Obertshausen, und mit ihm erwacht unsere Stadt zu neuem Leben! Am „Frühling uff de Gass“ werden die Beethoven- und die Schulstraße am ersten Samstag im Mai zur bunten Flaniermeile voller Genuss, Begegnung und guter Laune. Rund 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Obertshausen und Umgebung laden herzlich ein, gemeinsam mit Ihnen zu feiern, zu stöbern und zu genießen.

Ein riesiger Dank geht an alle teilnehmenden Geschäfte, Vereine und Initiativen, die mit so



viel Herzblut und Kreativität dieses Fest gestalten - sei es mit

kulinarischen Köstlichkeiten von Pulled Beef bis Churros, einem breiten Angebot an Getränken, informativen Ständen oder spannenden Mitmachaktionen für Groß und Klein. Auch die Kleinen kommen nicht zu kurz: von Seifenblasen-Kinderanimation über Kinderschminken und Hüpfburgen bis hin zu einem ganz besonderen Highlight - dem Zauberer Gerhard Malura, der Groß und Klein verzaubern wird.

Ich danke der Offenbach-Post herzlich für diese Sonderbeilage, die unserem Frühlingsevent den gebührenden Rahmen gibt,

sowie allen helfenden Händen im Hintergrund. Besuchen Sie uns auch gerne online unter [www.63179.info](http://www.63179.info) - hier finden Sie weitere Informationen rund um das Stadtmarketing und unsere Projekte.

Ich wünsche Ihnen allen unvergessliche Stunden beim „Frühling uff de Gass“, tolle Begegnungen und ganz viel Frühlingfreude!

Herzlichst

Ihr

**Holger Bischoff**

Vorsitzender Stadtmarketing Obertshausen e.V.

## Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gewerbetreibende,

als Ihr neuer Wirtschaftsförderer möchte ich mich herzlich bei Ihnen vorstellen. Mein Name ist Stefan Becker und ich bin stolz darauf, in meiner Heimatstadt Obertshausen nicht mehr nur leben, sondern seit Februar dieses Jahres auch arbeiten und wirken zu dürfen. Es erfüllt mich mit Freude, Teil dieser lebendigen Gemeinschaft zu sein und gemeinsam mit Ihnen die Zukunft unserer Stadt zu gestalten.

Ich bedanke mich für das Vertrauen, das Bürgermeister Manuel Friedrich, Erster Stadtrat Michael Möser, der Magistrat und auch die Stadtverordneten

in mich als Wirtschaftsförderer haben.

„Frühling uff de Gass“ ist das erste Event, das ich gemeinsam mit dem Verein Stadtmarketing Obertshausen und den Gewerbetreibenden begleiten darf. Das Engagement aller Beteiligten hat mich sehr beeindruckt - dafür ein besonderes Dankeschön. Unterstützung und Zusammenarbeit sind auch entscheidend für den Erfolg unserer weiteren zukünftigen Projekte.

Ich freue mich jetzt besonders auf das Straßenfest „Frühling uff de Gass“, das am 3. Mai auf der Beethovenstraße und



Schulstraße stattfinden wird. Dieses Fest ist ein wunderbares Symbol für den Zusammenhalt

und die Lebendigkeit unserer Stadt. Es bietet eine großartige Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen, Ideen auszutauschen und die Vielfalt Obertshausens zu erleben.

Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen, dass Obertshausen weiterhin eine attraktive und lebendige Stadt bleibt. Für unsere Bürgerinnen und Bürger ebenso wie für unsere Gewerbetreibenden.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

**Stefan Becker**

Wirtschaftsförderer der Stadt Obertshausen



*Die gesunde Entscheidung*

**PAM Apotheke**  
Marcus Arndt eKfm



• Umfangreiches Arzneimittel-Sortiment • günstige Preise • monatlich Angebote • gute Parkmöglichkeiten  
• täglich durchgehend bis 19.00 Uhr, Samstag bis 18.00 Uhr geöffnet



Königsberger Straße 2 63179 Obertshausen  
Telefon (06104) 40 99 188 Telefax (06104) 40 99 189

Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.P-A-M.de](http://www.P-A-M.de) oder schicken Sie eine E-Mail: [info@P-A-M.de](mailto:info@P-A-M.de)

# Frühling uff de Gass

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Besucherinnen und Besucher,

auch in diesem Jahr laden Gewerbetreibende und Vereine Sie wieder zu „Frühling uff de Gass“ ein. Mittlerweile kann man hier von einer lieb gewonnenen Tradition sprechen, wenn am ersten Samstag im Mai das Straßenfest auf einem Teil der Beethovenstraße über die Bühnen geht. Es ist ein tolles Zeichen für unsere Stadt, dass hier so viele Menschen für die Organisation Hand in Hand arbeiten, um Bürgerinnen und Bürgern eine schöne Zeit zu bereiten. Gleichzeitig präsentieren Handel, Dienstleistung und Gastronomie ihre Angebote und Sortimente - und Sie werden überrascht sein, was Obertshausen so alles zu bieten hat. Zudem gibt es auch reichlich Informationen für Besucherinnen und Besucher.



den zieht, um zum Mitmachen zu motivieren. Da ist es selbstverständlich, dass auch die Stadt durch die Teams der Wirtschaftsförderung, des Fachbereichs Sport, Kultur und Bildung sowie im Bereich Straßenverkehr unterstützen.

Jung und Alt sind zu „Frühling uff de Gass“ willkommen, und so gibt es auch immer vielfältige Aktionen für alle Altersgruppen. Ich freue mich immer sehr, wenn Menschen zusammenkommen. Und so steht dieses Fest auch für Begegnung, Zusammenhalt und Vielfalt in unserer schönen Stadt. Gefeierte wird - wie es der Name verlauten lässt - der Frühling. Aber auch unsere Gewerbetreibenden und Vereine geben Anlass zum Feiern. Denn sie alle prägen unsere Stadt, in der es Spaß macht, zu leben. Am 3. Mai wird sich „Frühling uff de Gass“ für die Besucherinnen und Besucher wieder als perfekte Kombination aus Einkaufsbummel und einem geselligen Miteinander unter Nachbarn und Freunden präsentieren.

### Kleine Idee mit großen Folgen

Was einst mit einer kleinen und feinen Idee der Gewerbetreibenden an Beethovenstraße und Schulstraße begann, hat sich im Laufe der Jahre zu einem beliebten Fest gemausert. Mit dem Verein Stadtmarketing Obertshausen haben die Organisatoren einen Partner an ihrer Seite, der für noch mehr Sichtbarkeit von „Frühling uff de Gass“ sorgt und auch in den Vorbereitungen so manchen Fa-

Kommen Sie vorbei, bummeln sie durch die Läden und gönnen sich oder ihren Freunden etwas Schönes. In den teilnehmenden Geschäften werden sie sicherlich fündig werden. Lassen Sie sich beraten und schätzen Sie den persönlichen Service der Obertshausener Geschäftswelt - nicht nur zu „Frühling uff de Gass“, sondern auch stadtweit und rund ums Jahr.

Einmal mehr möchte ich den teilnehmenden Gewerbetreibenden sowie dem Verein Stadtmarketing Obertshausen für Ideen und Einsatz danken und dabei auch die vielen helfenden Hände der Unterstützerinnen und Unterstützer aus den Vereinen nicht vergessen.

Ganz ohne Sponsoren geht es nicht: Hier geht mein Dank an die Sparda Bank Hessen eG, die MAINGAU Energie GmbH sowie die Sparkasse Langen-Seligenstadt.

Ich freue mich, wenn ich auch Sie unter den Besucherinnen und Besuchern am Samstag, 3. Mai, begrüßen darf. Haben Sie viel Freude und genießen Sie „Frühling uff de Gass“ auf der Beethovenstraße und Schulstraße.

Ihr  
**Manuel Friedrich**  
Bürgermeister



Yin Yoga - Hatha Yoga - Personal Yoga  
Christine Lorenz - [www.yogazeit-obertshausen.de](http://www.yogazeit-obertshausen.de)

## ALLES UNTER EINEM DACH

**METZGEREI PICARD**

**Schäfer**  
Die ideale Backwerkzubehöre

Obst & Gemüse  
**Langmaack**

**Drei Partner im gleichen Haus:**

Metzgerei Picard  
Schäfer Bäckerei-Konditorei  
Langmaack Obst & Gemüse



- |                             |  |                               |   |
|-----------------------------|--|-------------------------------|---|
| 1 Bistro, Kaffee            | 1 Wurst und Schinkentheke              | 1 Kassen                      | 1 Geflügel, Wild, Pasta                     |
| 2 Heiße Theke, Mittagsmenüs | 2 Frische Eier                         | 2 Milchprodukte, Getränke     | 2 Frischer Fisch, Räucherfisch, Fischsalate |
| 3 Salate und Desserts       | 3 Weine                                | 3 Spielhaus mit Rutsche       | 3 Käsetheke - über 150 Sorten!              |
| 4 Antipasti und Gebäckenes  | 4 Fleischtheke                         | 1 Bäckerei-Konditorei Schäfer | 4 Frischkäse-Spezialitäten                  |
|                             | 5 Naturgewürze, hausgemachte Konserven | 2 Obst & Gemüse Langmaack     | 5 SB-Sortiment                              |
|                             |  |                               | 6 Tiefkühlware                              |

Die „Hausener“  
Kleinmarkthalle

**METZGEREI PICARD**

Steinheimer Straße 2  
63179 Obertshausen/HAUSEN  
Telefon 06104 71083  
Fax 06104 73159  
[www.metzgerei-picard.de](http://www.metzgerei-picard.de)

### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 8.00 - 13.00 Uhr + 15.00 - 18.30 Uhr (Mittwochnachmittag geschlossen)  
Freitag 7.30 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.30 Uhr | Samstag 7.00 - 13.00 Uhr



Vorfreude ist zu spüren: Die Organisatoren rund um den Stadtmarketing-Verein werben für den Aktionstag Anfang Mai.

FOTO: PROCHNOW

# Vorbereitungen laufen auf Hochtouren

„Frühling uff de Gass“ am Samstag, 3. Mai, von 14.30 bis 20 Uhr

EINE lange Tafel mit kleinen Blumensträußen in Vasen, Mädchen mit bunt bemalten Wangen, Jungs konzentriert am extralangen Tischkicker und quietschvergnügte Kinder in einer Hüpfburg – alles bei strahlendem Sonnenschein unter blauem Himmel auf der Beethovenstraße. So soll der „Frühling uff de Gass“ in Obertshausen auch in diesem Jahr Einzug halten – diesmal am Samstag, 3. Mai, von 14.30 bis 20 Uhr.

Die Vorbereitung für die Ausgabe 2025 laufen bereits seit vielen Wochen auf Hochtouren. Davon zeugt das Treffen im

Freizeitpark Beethovenstraße, zu dem sich Geschäftsleute aus den umliegenden Läden versammelten. Holger Bischoff, Vorsitzender des Stadtmarketing-Vereins, informierte über den Stand der Dinge, rund zwei Dutzend Einzelhändler, Dienstleister und Vereine hatten sich bis Ende März bereits angemeldet.

## 2017 fing alles an

Beate Schäfer hauchte der Idee 2017 Leben ein. Zusammen ihren Nachbarinnen von Frisörsalon, Boutique, Buchladen, Uhrhändler und Innenausstatter stellte die Floristin die erste Werbeaktion vor ihren Schaufenstern auf die Beine. Ziel war ein geselliger Mix mit Aktionen und Angeboten im Sortiment, Speisen und Getränken sowie Unterhaltung und Spielen für die ganze Familie.

Das Konzept ist aufgegangen, die Obertshausener sind der Einladung in den vergangenen Jahren mit allen Generationen gefolgt. Meistens hat auch das

Wetter mitgespielt, was die Organisatoren und Beteiligten sich freilich auch für dieses Jahr wünschen. Ein Plan B zu dem Freiluftspektakel gibt es naturgemäß nicht. Bislang machten allein die Auflagen zur Coronapandemie der Veranstaltung einen Strich durch die Rechnung.

Am Samstag, 3. Mai, wird Schmuck in ganz unterschiedlichen Formen angeboten, Gärtnerei und Blumengeschäfte präsentieren den aktuellen Sommerflor für Fensterbrett, Terrasse und Kaffeetafel. Info-Stände vermitteln Hilfe bei psychischen Erkrankungen und akutem Reisefieber. Der Service rund ums Haus bläst eine ganze Burg zum Hüpfen auf, am anderen Ende der Festmeile wartet Mode für Sie und Ihn. Und das Stadtmarketing präsentiert die O-Card, Hilfsorganisationen ihre Arbeit.

Besonders vielfältig und kreativ fällt die Auswahl an kulinarischen Genüssen aus. Bier, Wein und Limonade gibt es an mehreren Ecken, natürlich auch heiße

Wurst und internationale Vorspeisen. Der Förderverein der Waldschule brutzelt dazu Pommes und Waffeln, Gaststätten halten Burger, Churros und Eis bereit oder Pulled Beef, Falafel und Kaiserschmarrn.

Naschtüten packt die Katholische Jugend, vor den Bücherregalen wird neben Lesefutter die englische Süßware Fudge vom Obertshausener Aromakünstler angeboten. Es werden Pizzen gebacken, Kaffee-Spezialitäten und heiße Schokolade ausgeschenkt, selbst gemachte Bonbons und Zuckerwatte verkauft und so die Jahrmarkt-Atmosphäre unterstrichen.

Das heimische Medien-Unternehmen zapft Bier, Caterer mixen Frühlings-Cocktails und bereiten Spezialitäten wie auch der Bio-Markt, der neben Dips und Käse noch Popcorn mitbringt.

Der „Frühling uff de Gass“ steigt am ersten Samstag im Mai ab 14.30 Uhr und soll am Abend im Freizeitpark gemütlich ausklingen.

ron

**Kreative Wohnraumgestaltung**  
 Stoffe und mehr...  
 Mariandl Dermach  
 Von-Stauffenberg-Str. 25  
 63179 Obertshausen  
 Telefon 0176-13469774  
 E-Mail: mariandl-stoffe@web.de

# Frühling uff de Gass

## In Obertshausen shoppen lohnt sich

### Mit der O-Card beim Einkaufen Punkte sammeln

HIER leben wir, hier kaufen wir ein“ - und mit der O-Card lohnt sich das in Obertshausen ganz besonders. Denn wer die örtlichen Einzelhändler, Gastronomen und Dienstleister bei seinen Einkäufen unterstützt, kann mit der O-Card das ganze Jahr über fleißig Punkte sammeln.

Bei jedem Einkauf oder Besuch werden die O-Card-Besitzer für ihre Heimattreue belohnt und erhalten Bonuspunkte. Die Punkte werden dem Kundenkonto gutgeschrieben und können in jedem O-Shop wieder zum Einkaufen genutzt werden, sie sind wie bares Geld.

Statt mit Euro kann bei entsprechendem Punkteguthaben die gewünschte Ware einfach

auch per O-Card bezahlt werden, jeder Bonuspunkt ist einen Cent wert.

Eine schöne Geschenkidee sind die Gutscheine, deren Wert auf die O-Card des Beschenkten geladen werden kann. Und wer seinen Lieblingsverein in Obertshausen unterstützen möchte, kann ihm die gesammelten Punkte oder einen Teil davon übertragen.

Die O-Card gibt es kostenfrei in allen teilnehmenden O-Shops, aktuell machen mehr als 20 Gastronomen, Einzelhändler und Dienstleister in Obertshausen mit.

Alle Informationen rund um die O-Card gibt es im Internet unter **>> [www.o-card.de](http://www.o-card.de)**



### Verschenke Punkte zum Muttertag. Verschenke pures Einkaufsvergnügen.

Bestelle jetzt einen Gutschein unter [www.o-card.de](http://www.o-card.de) und nimm automatisch an unserem Gewinnspiel teil. Einfach Gutschein kaufen, auf eine O-CARD laden und in allen teilnehmenden O-SHOPS Freude verschenken – ideal als Muttertagsgeschenk!

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Service seit über 20 Jahren  
Reparaturen und Service an allen Fabrikaten



**Bieberer Straße** Obertshausen **Rufen Sie uns an: 06104/4079-0**

[www.autohaus-biebererstrasse.de](http://www.autohaus-biebererstrasse.de)

**Architekturbüro Lüttich**



Mozartstraße 12 Fon: 06104 / 95 47-0  
63179 Obertshausen Fax: 06104 / 95 47-18  
[www.architekt-luettich.de](http://www.architekt-luettich.de) [mail@architekt-luettich.de](mailto:mail@architekt-luettich.de)

**BERATUNG**  
Wohnungsbau **PLANUNG** Architektur  
Industriebau **REALISIERUNG** Tragwerk  
Sanierung Energie



Informieren Sie sich über die neuesten Schmuck- und Uhren-Trends und sichern Sie sich mit dem Drehen der Glücks-Uhr ihre Prozentermäßigung auf einen Artikel Ihrer Wahl.

Auf Ihr Kommen freut sich  
**IHR UHREN THURNER TEAM**



**UHREN THURNER**  
SCHMUCK • UHREN • MEISTERWERKSTATT

Kristin Weitzel Uhrmachermeisterin | Beethovenstr. 21 a | Obertshausen  
Tel. 06104/41208 | [www.Uhrenthurner.de](http://www.Uhrenthurner.de)

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo + Di sowie Do + Fr: 9:00 - 13:00 u. 15:00 - 18:30 Uhr | Mi + Sa: 9:00 - 13:00 Uhr



Das Team von Kanal Boban ist seit 20 Jahren der professionelle Partner für Kanal, Abfluss und Rückstauschutz.

FOTO: RED

## Immer auf dem neuesten Stand

### Kanal Boban setzt auf innovative Technik

EIN umfangreiches Spektrum für Privatkunden und Unternehmen bietet Kanal Boban in Obertshausen an. Die Bandbreite des vor 20 Jahren gegründeten und seit zehn Jahren in der Spessartstraße 32 angesiedelten Unternehmens erstreckt sich von der klassischen Kanal- und Rohrreinigung einschließlich der Beseitigung von Abflussverstopfungen über die Wartung und den Einbau von Rückstauventilen.

Besondere Expertise hat das rund 14-köpfige Team um Chef Boban Mrkonjic, das sich regelmäßig weiterqualifiziert, auf dem Feld der Kanalreparatur mit den innovativen Schlauch-, Kurz- und Bogenliner-Verfahren erworben. Die nahtlos verlegten, wasserdichten und extrem strapazierfähigen, mit Harz getränkten Polyesterschläuche, die speziell für die Rohrreparatur von schadhaften erdverlegten Kanälen entwickelt wurden,

werden mit UV-Licht kalt ausgehärtet. Das neuartige Verfahren spart deutlich Zeit und damit auch Kosten, ist dazu nachhaltig und umweltfreundlich.

„Oftmals sind im Altbestand bereits Rückstauventile vorhanden, die jedoch durch den Zahn der Zeit verrostet und damit schwergängig geworden sind oder ihre Funktion gänzlich eingebüßt haben“, weiß der Fachmann, der eine regelmäßige Kontrolle des Rückstauschutzes

empfiehlt. Insbesondere durch die immer dichter werdende Besiedlung geraten die Abwassersysteme bei starken Regenfällen an ihre Grenzen und setzen ein funktionierendes Rückstausystem voraus.

Kanal Boban Abfluss-Kanal-Service in der Spessartstraße 32 ist erreichbar unter der Telefonnummer 06104 80299-0, per E-Mail an [info@kanal-boban.de](mailto:info@kanal-boban.de) oder über die Homepage [www.kanal-boban.de](http://www.kanal-boban.de). peba



# KFZ-Meisterbetrieb Jäger

[www.jaeger-service.de](http://www.jaeger-service.de)

# Frühling uff de Gass

## Von Unfallhilfe bis Waschstraße

### Jäger Kfz-Service bietet alles rund ums Auto

REGER Betrieb ist beim Kfz-Service der Brüder Volker und Frank Jäger an der Tagesordnung. Ob routinemäßige Haupt- und Abgasuntersuchungen, Inspektion, Wartung, Lackierarbeiten, Ölwechsel, Standheizung-Service oder Unfallreparaturen - in der Lämmerspieler Straße 50 in Hausen gibt es den Rundum-Service für jedes Auto.

Das Team des Familienbetriebes in dritter Generation legt dabei auch großen Wert auf die Prävention von Schäden am Fahrzeug. So informieren die Hausener beispielsweise darüber, dass eine Achsvermessung auch ohne Bordsteinrempler notwendig ist: Schon kleine Schlaglöcher können das Fahrwerk verstellen, was eine schlechte Bremswirkung, einen längeren Bremsweg und einen höheren Reifenverschleiß zur Folge hat.

Auch geben sie Tipps, wie Defekte am Auto frühzeitig erkannt werden können. So erkennt man einen kaputten Turbolader an hellem, bläulichem oder schwarzem Rauch aus dem Auspuff oder an Pfeif- und Schleifgeräuschen. Auch bei Fahrzeugbewertungen nach einem Unfall oder vor dem Verkauf entdecken die Kfz-Mechaniker erste Anzeichen

von Mängeln und können so frühzeitig gegensteuern.

Seit 1965 haben die Autoprofis rund um Volker und Frank Jäger mehr als 10.000 Kunden geholfen, sicher auf den Straßen unterwegs zu sein. Dazu trägt auch die Endrohrmessung als Teil der Abgasuntersuchung bei, ohne die es keine Plakette fürs Nummernschild gibt. Autogläser austauschen, Bremsbeläge wechseln und Stoßdämpfer warten - jeder Handgriff sitzt bei den Hausenern. Abgerundet wird ihr Angebot durch eine Waschstraße, die besonders schonend für den Autolack ist, und einen Aral Shop zum Tanken und Snacken.

Die Werkstatt ist montags bis freitags von 8 bis 16.30 Uhr geöffnet. Der Waschplanet reinigt Fahrzeuge montags bis samstags von 8 bis 19 Uhr und die Tankstelle ist montags bis samstags von 6 bis 21.30 Uhr sowie sonntags von 7 bis 21.30 Uhr geöffnet. Jäger Kfz-Service an der Lämmerspieler Straße 50 in Hausen ist telefonisch unter 06104 407280 oder per E-Mail an jaeger@service.de zu erreichen. Termine können auch online unter <https://jaeger-service.de/online-termin/> gebucht werden. lml



Volker und Frank Jäger führen das Unternehmen bereits in dritter Generation und bieten den perfekten Rundum-Service für alle Marken und alle Modelle.

FOTO: LML

### Emma und Wilhelm Spahn-Stiftung

Gemeinnützige Stiftung zur Wohlfahrtspflege und Altenhilfe

Riesengebirgsstraße 5 - 63179 Obertshausen

kontakt@spahn-stiftung-obertshausen.de

www.spahn-stiftung-obertshausen.de

Spendenkonto IBAN: DE63 5032 0191 0030 0023 00

[www.fruehlinguffdegass.de](http://www.fruehlinguffdegass.de)

**Kanal Boban**  
Abfluss-Kanal-Service e.K.

- Beseitigung von Abflussverstopfungen
- Rohrreinigung / Kanalreinigung
- Kanalreparatur  
(auch Inlinerverfahren) **BLUELIGHT®**
- Dichtheitsprüfung mit Sachkundeausweis
- Wartung/Einbau von Rückstauschutz  
Wir sind zertifizierter KESSEL EinbauPartner! 
- TV-Kamera-Untersuchung
- Saugdienst
- Ortung

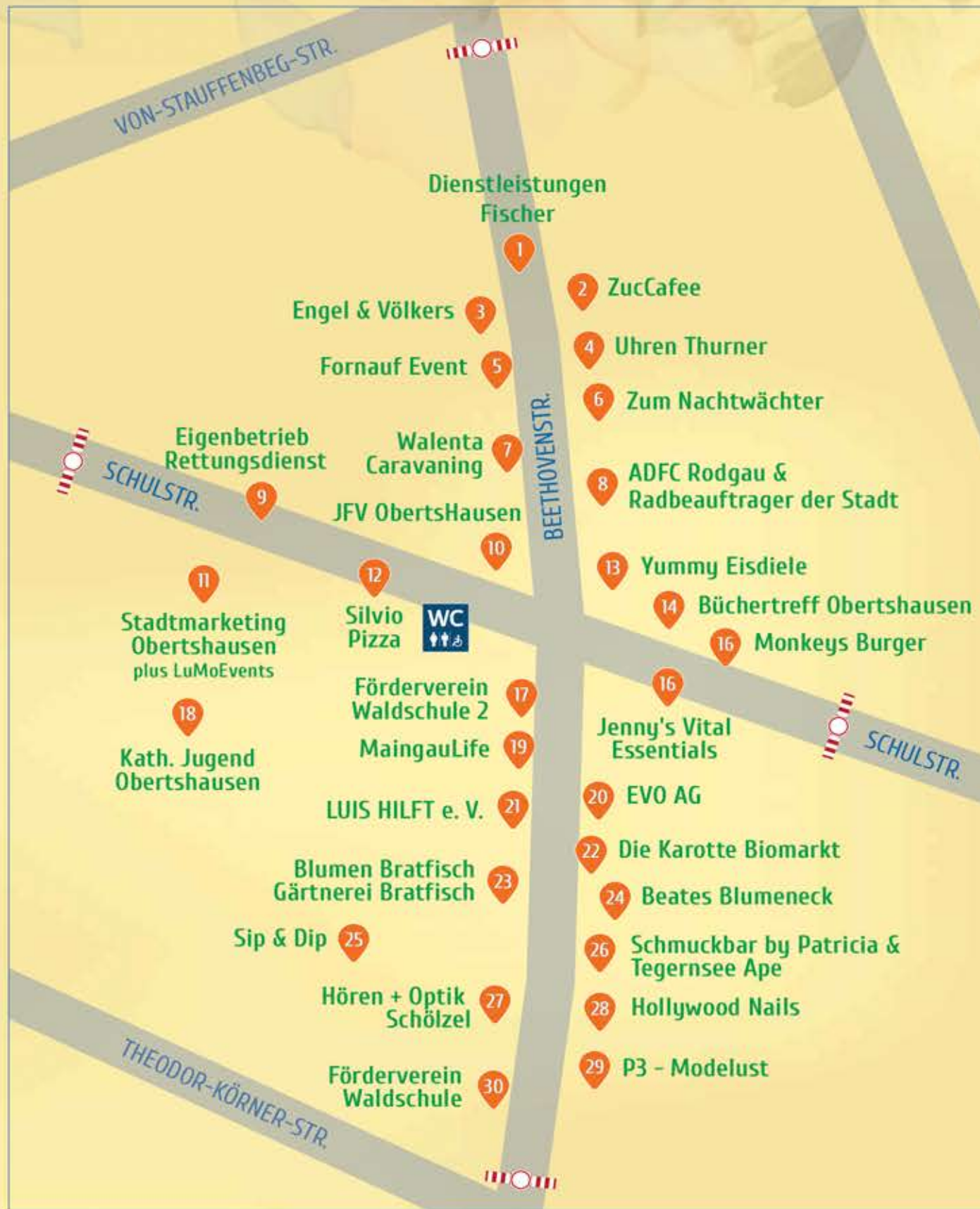
Bei uns gibt es nur eine Nummer für alle Fälle:

**06104 • 80299-0**

Spessartstraße 32 • 63179 Obertshausen

**E-Mail:** [info@kanal-boban.de](mailto:info@kanal-boban.de)

**Homepage:** [www.kanal-boban.de](http://www.kanal-boban.de)



Teilnehmer:		Angebote / Produkte / Aktionen:
1	Dienstleistungen Fischer	Hüpfburg
2	ZucCafee	Kaffee, Trink-Schokolade, selbstgemachte Bonbons, Zuckerwatte
3	Engel & Völkers Immobilien GmbH	Info-Stand, Popkorn, Sekt
4	Uhren Thurner	Uhren und Schmuck
5	Fornauf Event GmbH	Getränkestand
6	Restaurant zum Nachtwächter	Kaiserschmarren/ Pulled Beef & Falafel Fladen
7	Walenta Caravaning	Info-Material rund ums Camping, Getränke & Snacks
8	ADFC Rodgau	Info-Stand mit dem Radbeauftragten der Stadt Obertshausen
9	Eigenbetrieb Rettungsdienst	Vorstellung des ehrenamtlichen Voraus-Helfer-Systems, Erste Hilfe
10	JFV Obertshausen e. V.	Deftiges v. Grill / Augustiner v. Fass / Waffeln & Süßigkeiten
11	Stadtmarketing Obertshausen e. V.	Info-Stand Verein & O-CARD, Cocktails by LuMo Events Sattler
12	Silvio Pizza	Verschiedene Pizza-Angebote
13	Yummy Gastro GmbH	Essen, Trinken, Eis, Churrus, Burger & Co.
14	BücherTreff Obertshausen	Bücher, Geschenkartikel, Apfelweine (Kelterei Stier), Fudge (Aromakünstler)
15	Monkeys Burger	Beef, Chicken & Veggie Burger
16	Jenny's Vital Essentials	Sets, Hochwertige Wirkprodukte auf der Basis der Aloe Vera
17	Förderverein Waldschule 2	Slush-Eis, Zuckerwatte, Popcorn, Hotdog
18	Kath. Jugend Obertshausen	Kinderschminken, Naschtüten, Kuchen, Fußball-Billard
19	MaingauLIFE	Gezapftes Bier
20	LUIS HILFT e. V.	Info-Stand
21	Energieversorgung Offenbach AG	Info-Stand, Luftballonmodellage
22	Die Karotte Biomarkt	Wein, Bier, Limonade, Popcorn, Käse und Dippes, Chili
23	Blumen & Gärtnerei Bratfisch	Sommerflor
24	Beates Blumeneck	Blumen
25	Sip & Dip	Hähnchen Souvlaki Teller, Orientalischer Wrap, Knoblauchbaguette, Wein, Aperol, Boule, Bier, Softgetränke
27	Schmuckbar by Patricia	Schmuck, Tegernseer Biere
26	Hören + Optik Schölzel	Info-Stand zu Hörgeräten, Hörschutz, In Ear Monitoring, Brillen, Sonnenbrillen, Gewinnspiel & Waffeln
28	Hollywood Nails	Info-Stand & Frühlingsrollen
29	P3 Modelust	Mode für Sie und Ihn
30	Förderverein Waldschule	Wurst, Pommes, Waffeln, Getränke

■ Teilnehmende Vereine

Stand 11.04.2025

Alle Information rund um das Frühlingsfest erhaltet Ihr auch über QR-Code.

In Kooperation mit der STADT OBERTSHAUSEN

Mit freundlicher Unterstützung durch

MAINGAU

Sparkasse Langen-Seligenstadt

card

Sparda-Bank Sparda-Bank Hessen eG

[www.fruehlinguffdegass.de](http://www.fruehlinguffdegass.de) | #FudG2025



# Frühling uff de Gass

## Aktiv am Leben teilnehmen

Casana Reha-Zentrum Mühlheim sorgt für Gesundheit bis ins hohe Alter

**BIS** ins hohe Alter in den eigenen vier Wänden leben, selbständig, schmerzfrei und mobil bleiben - das ist der Wunsch der meisten Menschen. Unter dem Motto „Damit das Alter Zukunft hat“ hat Casana als ambulante geriatrische Reha-Einrichtung im Erdgeschoss des Mühlheimer Tors an der Lämmerspieler Straße/Ecke Dieselstraße in Mühlheim ein Konzept entwickelt, dass dem Leistungsabbau im Alter entgegenwirkt und die aktive Teilhabe am Leben fördert.

„Zielgruppe sind alle Menschen über 70 Jahre, die der Haus- oder Facharzt nach einem international standardisierten Verfahren, dem geriatrischen Assessment, untersucht. Anschließend wird ein Reha-Antrag gestellt, der 20 Behandlungstage einschließt. Seit Juli 2022 wird der Antrag bei ordnungsgemäß ausgefüllten Unterlagen von der Krankenkasse genehmigt“, sagt Barbara Kleis, Standortleiterin in Mühlheim.

„Denken Sie nie: Da kann man nichts mehr machen, ich bin halt alt. Mit der geeigneten Therapie lässt sich auch im hohen Alter die gesundheitliche Entwicklung entscheidend positiv beeinflussen“, sagt Dr. Oliver Haarmann, Facharzt für Allgemeinmedizin, der sich auf Geriatrie spezialisiert und das Unternehmen vor 20 Jahren in Mannheim gegründet hat.

Inzwischen versorgen an mehreren Standorten - darunter seit 2022 auch in Mühlheim - en-



**Barbara Kleis, Standortleiterin in Mühlheim, begleitet Patientin Elke Rauch beim Training am Beinstrecker und -beuger.**

FOTO: PEBA

gagierte und bestens qualifizierte Spezialisten in den Bereichen Physiotherapie, Ergotherapie, Gerätetraining, Ernährungsberatung, Sozialberatung und Logopädie die Patienten mit typischen Alterserkrankungen wie Gangstörung mit Sturzneigung, chronischem Schmerzsyndrom oder beginnendem Nachlassen der Hirnleistung dreimal die Woche jeweils für 90 bis 120 Minu-

ten pro Behandlungstag. Als Besonderheit bietet der Standort Mühlheim mit Logopädin Düsenberg-Bortolotti seit Anfang April eine feste Logopädiepraxis. Ein Vorteil besteht darin, dass auch außerhalb des Casana-Konzepts jeder Erwachsene auf Rezept behandelt werden kann. „Das Erkennen von Störungen im Bereich der Sprache, des Sprechens, der Stimme und des

Schluckens bei Erwachsenen gehört zum diagnostischen Alltag“, sagt die Fachtherapeutin, die auch der Beratung für den Stimm-Erhalt einen hohen Stellenwert beimisst.

Casana - Ambulante Rehabilitation und Prävention in Mühlheims Dieselstraße 2, Eingang über die Lämmerspieler Straße, ist erreichbar unter Telefon 06108 9744500.

peba

IMPRESSUM

### Frühling uff de Gass

ist eine Sonderveröffentlichung der Mediengruppe OFFENBACH-POST

MEDIENGRUPPE  
OFFENBACH-POST **op**  
www.op-online.de

Auflage: 10.560 Exemplare  
Erscheinungstermin: April 2025  
Redaktion und Gestaltung: Kai Cezanne  
Texte, Grafiken und Fotos: Peter Back, Stadt Obertshausen, Stadtmarketing Obertshausen, Michael Prochnow, Ronny Paul, Lisa Mariella Löw  
Anzeigen: Jelisaweta Scherdel (verantwortlich)  
Mediaberatung: Sabine Hisgen  
Gesamtherstellung: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG, Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

### BücherTreff Obertshausen

Inh. Anja Sauer

Schulstr. 13  
63179 Obertshausen  
Tel. 06104 - 41574  
Fax 06104 - 45862



info@buechertreff-obertshausen.de  
www.buechertreff-obertshausen.de

# Frühling uff de Gass

## 100 Prozent Qualität

Metzgerei Picard setzt auf bewährte Rezepturen und echte Handwerkskunst

EIN Bild sagt mehr als tausend Worte“, weiß der Volksmund, und so halten die Brüder und Metzgermeister sowie Geschäftsinhaber Jürgen und Andreas Picard selbstbewusst die beiden Schilder vor der Fleischtheke in die Höhe: Die „100 % Picard-Qualität“ wird von allen Kundinnen und Kunden geschätzt.

Dies liegt zum einen an der hohen Handwerkskunst des Familienbetriebs, den Jürgen und Andreas Picard 1998 von ihren Eltern übernommen haben und mit rund 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern mit Nachhaltigkeit und Beständigkeit führen. Das Fleisch zum Verkauf und die Verarbeitung der eigenen Wurstwaren kommt täglich aus Aschaffenburg. Das Erzeugergebiet reicht von Seligenstadt bis Schweinfurt, sodass die Wege für alle Beteiligten möglichst kurz sind. Lang bewährte Rezepturen und ehrliche Handwerkskunst zeichnen die hauseigenen Produkte aus.

Dass das Team der Metzgerei Picard auch mit der Zeit geht, zeigt die selbst hergestellte ve-



Jürgen und Andreas Picard sind die Garanten für Vielfalt und erstklassige Qualität.

FOTO: PEBA

gane Bratwurst, die sich auf Festen und an der Theke immer mehr zum Renner entwickelt. „Erbsen- und Sojaprotein bilden die Grundlage für das Brät mit grober Einlage. Kartoffelstärke und Gewürze sind die einzigen weiteren Zutaten der glutenfreien Wurst“, verrät Jürgen Picard. Durch die Haut aus Alginat wird

hier eine vegane Variante erreicht. Unter dem Motto „Alles unter einem Dach“ bietet die Metzgerei Picard darüber hinaus mehr als 150 Käsesorten aus aller Welt, Frisch- und Räucherfisch in großer Auswahl, Salate, Antipasti, allerlei Feinkost und eine heiße Theke mit Mittagstisch an. Zwei starke Part-

ner im gleichen Haus - Obst und Gemüse Langmaack und die Bäckerei Schäfer Hainhausen - erweitern das große Sortiment in der „Hausener Kleinmarkthalle“.

Metzgerei Picard, Steinheimer Straße 2 in Hausen, 06104 71083, [www.metzgerei-picard.de](http://www.metzgerei-picard.de).

peba

## Neueröffnung Logopädiepraxis

ab 1. April im CASANA Rehaszentrum in Mühlheim

Unsere erfahrene Therapeutin Frau Düsenberg-Bortolotti unterstützt Sie bei **Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen** bei Erwachsenen.



### Unsere Leistungen auf Rezept:

- Aphasien (Sprachstörungen)
- Dysarthrophonien (Sprechstörungen)
- Dysphonien (Stimmstörungen)
- Dysphagien (Schluckstörungen funktioneller sowie neurologischer Genese)

Terminvereinbarungen ab sofort.

## CASANA

Ambulante Rehabilitation und Prävention

Dieselstraße 2 · 63165 Mühlheim am Main

06108-9744500  
Wir freuen uns  
auf Sie!

DAMIT DAS ALTER ZUKUNFT HAT

CASANA.DE

# Frühling uff de Gass

## Ein Lächeln ist das Ziel

Engel & Völkers ist der Immobilienpartner für Käufer und Verkäufer

OB Sie eine Immobilie kaufen oder verkaufen möchten - für Beides ist Engel & Völkers Obertshausen der erste Ansprechpartner in der Region. „Die Nachfrage an Immobilien ist weiterhin hoch. Das liegt zum einen daran, dass sich die Immobilienpreise stabilisiert haben, zum anderen, dass die Zinsen zwar gestiegen, historisch gesehen jedoch immer noch niedrig sind“, sagt Immobilienfachwirt Alexandru Strechie und betont, dass Engel & Völkers nicht nur ein Makler, sondern ein Full-Service-Partner ist, der besonderen Wert auf Qualität, Sicherheit und Exklusivität legt.

„Engel & Völkers ist neben Obertshausen an über 1000 Standorten weltweit aktiv und besitzt ein riesiges Portfolio. Somit können wir realistisch einschätzen, ob ein Angebot wirklich fair bewertet ist“, sagt Teamassistentin Ines Wagner.

Schon beim Erstkontakt erhalten die Kundinnen und Kunden alle Unterlagen, die für einen Kauf notwendig sind, um nicht nur den Zustand ihrer Lieblingsimmobilie fair einschätzen, sondern auch eine Finanzierung anstoßen zu können. Die Sparte Engel & Völkers Finance bietet als spezialisierter Dienstleister für Immobilienfinanzierungen bankenunabhängig maßgeschneiderte Finanzierungslösungen für Eigennutzer wie auch für Kapitalanleger an. Zudem kooperiert Engel & Völkers mit dem Energieberatungsunternehmen Ener, das den energetischen Ist-Zustand einer Immobilie analysiert und sinnvolle Sanierungsmaßnahmen in einer logischen Reihenfolge empfiehlt. Selbstverständlich ist die Unterstützung bei der Beantragung von Fördermitteln für energetische Sanierungen.

Darüber hinaus bietet Engel & Völkers Zugang zu einem Netz-



Das kompetente Team von Engel & Völkers mit Ines Wagner (hellgraues Sakko) und Alexandru Strechie (blaugraues Sakko) in Obertshausen.

FOTO: RED

werk an Spezialisten, vom Handwerker über den Entrümppler bis hin zum Architekten. Hochwertige Fotos der Immobilie, exakte Grundrisse sowie eine Lagebeschreibung vervollständigen das Exposé, das bereits vor der Vermarktung mit allen notwendigen und hilfreichen Unterlagen bestückt ist. „Unser Ziel ist es, dass Käufer und Verkäufer den Moment der Übergabe als gelunge-

nen Abschluss und mit einem Lächeln begehen“, sagt Strechie.

Die Engel & Völkers-Filiale Obertshausen in der Heusenstammer Straße 30 betreut den Bereich Obertshausen, Heusenstamm, Rodgau, Hainburg, Seligenstadt, Mainhausen und Babenhausen und hat montags bis freitags von 9.30 Uhr bis 18 Uhr durchgehend geöffnet. Telefon: 06104 789000. peba

## Individuelle Hilfe und Beratung

Klaus Standke ist der professionelle Partner rund um den PC



Klaus Standke

FOTO: RED

KLAUS Standke in Obertshausen bietet individuelle Produktberatung und Entscheidungshilfen beim Computerkauf sowie dem benötigten Zubehör. Auch bei der Installation und Einrichtung des Internetzugangs samt Heimnetzwerk spielt Standke seine jahrelange unternehmerische Erfahrung in den Bereichen Automatisierung, Digitalisierung und Vernetzung aus.

Innovative und maßgeschneiderte Softwarelösungen waren

für den IT-Allrounder schon immer selbstverständlich und finden sich im Heimanwenderbereich wieder - beispielsweise durch die Überwachung und Steuerung der Haus- und Sicherheitstechnik oder der Videoüberwachung. Als langfristiger Partner seiner Kundinnen und Kunden ist für Standke die Reparatur, Aufrüstung und Erweiterung einer bestehenden Computerumgebung selbstverständlich.

Darüber hinaus steht er gerne für die Einarbeitung, insbesondere für Computerneueinsteiger mit Erklärungsbedarf oder Berührungängsten mit dieser Technologie, zur Verfügung. Ein verlässlicher und sachkundiger Vor-Ort-Computerservice zu attraktiven Preisen rundet das Angebot ab.

Erreichbar ist Klaus Standke APS Computer-Systeme per E-Mail an [info@aps-it.de](mailto:info@aps-it.de) und unter Telefon 06104 789733. peba

E.ON Highspeed ist ein Produkt der Westconnect GmbH.

# Glasfaser-Internet

## bald auch in Obertshausen

Treffen Sie uns beim Frühling uff de Gass.

e-on

# Frühling uff de Gass

## Immer für die Kunden da

### Hit geht, Edeka kommt und die PAM Apotheke bleibt

**TROTZ** grundlegender Umbaumaßnahmen im Gebäude des ehemaligen Hit an der Königsberger Straße ist äußerlich kaum eine Änderung zu bemerken. Dies trifft insbesondere auf die PAM Apotheke zu, die ihren Service sogar noch ausgeweitet hat.

„Um unseren Kundinnen und Kunden ein verbessertes Angebot bieten zu können, benutzen wir seit kurzem die innovative App ‚gesund.de‘, die unter anderem die Möglichkeit bietet, Rezepte direkt online an uns zu übermitteln. Die bestellten Medikamente können zum Wunschtermin abgeholt werden oder werden von uns direkt nach Hause geliefert. Dies ist besonders für ältere oder immobile

Menschen praktisch“, sagt Apotheker und Inhaber Marcus Arndt, der den Slogan ausgegeben hat: „Trotz Umbaus im Hauptgebäude sind wir als zwölfköpfiges Team der PAM Apotheke weiterhin für alle Kundinnen und Kunden da!“ Durch den vorübergehenden Wegfall der Standplätze für die Einkaufswagen hat sich das Parkplatzangebot sogar vergrößert.

„Der direkte Kontakt mit Kundinnen und Kunden, aber auch die Möglichkeit, individuell beraten zu können, begeistern mich besonders an meiner Tätigkeit“, sagt der 1994 in Frankfurt approbierte Pharmazeut Arndt. Unter dem Motto „Wir kümmern uns“ gibt es neben der neuen App eine Kundenkarte, Monats-



**Marcus Arndt und sein Team haben zur Pollensaison jederzeit rezeptfreie Antihistaminika parat.**

angebote, ein abgetrenntes Beratungszimmer sowie einen On-

line-Ratgeber, aber auch hochwertige Kosmetika. Der clevere Lieferdienst bietet die Möglichkeit, den Fahrer noch während der Anfahrt zu kontaktieren, um ihm beispielsweise einen aktualisierten Ablageort mitzuteilen.

Gerade für Allergiker lohnt sich im Frühling ein Besuch der PAM Apotheke, denn rezeptfreie Antihistaminika sind regelmäßig mit einem spürbaren Preisnachlass erhältlich. Außerdem bietet die PAM Apotheke Schulpraktika an und bildet auch gerne aus.

Die PAM Apotheke in der Königsberger Straße 2 in Obertshausen ist montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 19 Uhr sowie samstags von 8.30 Uhr bis 18 Uhr geöffnet, Telefon 06104 4099188.

peba



Energieversorgung  
Offenbach AG

## Solar auf dem Dach? Aber sicher!

**Ihr Start in die Solarenergie –  
mit den Fachleuten von der EVO.**

**Jetzt alle Vorteile sichern:**

- Echtes Teamwork mit eigenen Handwerkern
- Zuverlässige Komponenten – mit bis zu 30 Jahren Herstellergarantie
- Unser Service: Alles aus einer Hand

[www.evo-ag.de/solar](http://www.evo-ag.de/solar)

\* Bei Vertragsabschluss bis 31.05.2025 erhalten Sie 500 € Rabatt auf den Bruttokaufpreis unserer Photovoltaikprodukte und ihre Installation.

Nur jetzt:  
**500 €  
Rabatt!\***



# Frühling uff de Gass

## Outdoor Living – ein neues Lebensgefühl

Tag der offenen Tür bei Rolladen Epple am 26. und 27. April – Tolle Aktionspreise

**DIE** Sommerwärme aufsaugen, die Blätter in einer sanften Brise rascheln hören, den würzigen Duft regennasser Erde einatmen - Menschen brauchen die Natur, um sich vom hektischen Alltag zu erholen. Das Leben draußen wird als Ausgleich immer wichtiger und Garten, Terrasse oder Balkon gewinnen als Freiraum an Bedeutung.

Wer seine Freiflächen möglichst saisonunabhängig genießen möchte, benötigt dafür natürlich den passenden Sonnen- und Wetterschutz. Bei der Entscheidung für die beste Lösung unterstützt Rolladen Epple mit professioneller Beratung und technischem Know-how - damit sich alle Wünsche für den neuen Lieblingsplatz im Freien erfüllen.

Outdoor Living, das ist das Leben außerhalb von geschlossenen Räumen. Doch je mehr Aktivitäten sich nach draußen verlagern, umso wohnlischer soll es dort auch sein. Rolladen Epple bietet hier individuelle Lösungen für jedes Zuhause und jeden Einsatz.

Mit ihrem farbigen Tuch zaubert die Markise eine einzigartige Atmosphäre zum Wohlfühlen und Entspannen. Rolladen Epple führt die verschiedenen Modelle von Warema, die eine große Auswahl an Individualisierungen von Tuch und Gestell ermöglichen. Bei Bedarf können Seitenmarkisen sowie Volant-Rollos ergänzt werden, um Wind, tief stehende Sonne und neugierige Blicke abzuhalten. In den kühlen Abendstunden versprechen optionale Heizstrahler angenehme



**Kassetten-Markisen sind für alle wettergeschützten Einbauorte eine elegante Lösung.** FOTOS: WAREMA



**Stabil, edel und für windexponierte Lagen geeignet: die Perea Pergola-Markisen von Warema.**

Temperaturen unter der Markise und dimmbare LED-Stripes sorgen für ein stimmungsvolles Ambiente.

Die Bedienung der Markisen und des Zubehörs erfolgt unkompliziert elektronisch oder digital per Handsender oder Smartphone. Zur Auswahl stehen unter anderem die Terrea Terrassen-Markisen als Kassetten-Markisen mit einem schützenden Gehäuse für Tuch und Gestellteile sowie Gelenkarm-Markisen für alle wettergeschützten Einbauorte.

Sehr stabil und gleichzeitig edel zeigen sich die Perea Pergola-Markisen, die sich selbst für windexponierte Lagen eignen. Zudem gehören zum Programm auch wetterfeste Model-

le, die zuverlässig vor Regen schützen.

Als Alternative zur Markise bietet Rolladen Epple das Lamaxa Lamellendach von Warema an. Das geradlinig gestaltete Lamellendach fügt sich harmonisch in die Landschaft ein und kann frei oder ans Gebäude angegliedert stehen. So lässt sich ein neuer Ort zum Träumen schaffen, an dem das Licht durch die beweglichen und teilweise auch fahrbaren Lamellen immer wieder neu inszeniert wird.

Wetterfest, windstabil und nahezu saisonunabhängig reicht die Verwendung von Lamaxa weit über die anderer Sonnen- und Sichtschutzprodukte hinaus. Mit integrierten ZIP-Mar-

kisen, Schiebe-Elementen aus Glas und Holz, Beleuchtung mit freier Farbwahl und Design-Heizstrahlern bietet das Lamellendach praktisch unbegrenzte Nutzungsmöglichkeiten als Zimmer im Freien. Die Steuerung der Lamellen und sämtlicher anderer Funktionen erfolgt einfach und komfortabel per Funk.

Wer seinen Wohnraum bestmöglich nach draußen verlagern möchte, kann sich von den Experten von Rolladen Epple jetzt im persönlichen Gespräch beraten lassen, um sein individuelles Outdoor Living zu erleben.

Rolladen Epple RoLaFol GmbH, Dieselstraße 11 in Mühlheim, 06108 73807, info@rolladen-epple.de, www.rolladen-epple.de. red



### Professionelle Hilfe in Sachen PC

- ✓ Computersysteme -
- ✓ Beratung/ Lösungen
- ✓ Sicherheit/ Internet
- ✓ Reparatur
- ✓ Erweiterung
- ✓ Intelligente Haustechnik (smart home)

info@aps-it.de | 06104 - 789733

# Frühling uff de Gass

## Immer auf der Höhe der Zeit

### Gewinnspiel und Chance auf deutliche Preisnachlässe bei Uhren Thurner

**NACH** den großartigen Erfolgen der vergangenen Jahre laden wir alle Kundinnen und Kunden am Aktionstag „Frühling uff de Gass“ herzlich dazu ein, gemeinsam mit uns einen unvergesslichen Tag voller Informationen rund um Schmuck und Uhren sowie guter Laune zu erleben“, sagt Uhrmachermeisterin Kristin Weitzel, Inhaberin von Uhren Thurner in der Beethovenstraße, und lobt die Stadt sowie das Stadtmarketing für deren Engagement. Der Aktionstag sei nicht nur eine gute Gelegenheit, das vielfältige Angebot in unterschiedlichen Preisklassen zu präsentieren, sondern auch mit den Menschen ins Gespräch zu kommen und einen schönen Tag miteinander zu erleben.

Am Aktionssamstag am 3. Mai bietet die Prozente-Uhr eine Chance auf deutliche Preisnachlässe. Zudem ist ein pfiffiges Gewinnspiel aus dem Bereich der Uhrentechnik geplant.

„Wir bemerken einen starken Trend weg von den Smartwatch Modellen hin zu klassischen Automatik- und Quarz-Uhren in modernem Design und mit innovativer Technik“, sagt Weitzel. Mit den renommierten Herstellern Tissot aus der Schweiz, Herbelin aus Frankreich, Bruno Söhnle aus Glashütte in Sachsen und Dugena aus dem rheinland-pfälzischen Meisenheim sowie Seiko aus Japan ist Uhren Thurner breit aufgestellt und bietet in nahezu jeder Preisklasse ausgezeichnete Modelle.



**Ein starkes Team: Elke Will, Inhaberin und Uhrmachermeisterin Kristin Weitzel, Uhrmachermeister Moritz Weitzel, Andrea Thurner und Uhrmachermeister Hagen Thurner.**

FOTO: RED

Demnächst führt das Team einen Uhrenkonfigurator ein, der die mehr als 100-jährige Dugena-

Tradition fortsetzt, qualitativ hochwertige Uhren mit zeitgemäßem Design anzubieten und dabei auf die individuellen Wünsche der Kunden einzugehen.

Im Schmuckbereich liegen Farbsteine mit leuchtenden Farben im diesjährigen Trend. In der hauseigenen, zertifizierten Uhrmacher Meisterwerkstatt werden die Uhren von drei Uhrmachermeistern mit höchster Sorgfalt repariert und gewartet.

Uhren Thurner in der Beethovenstraße 21a in Obertshausen mit ausreichend Parkmöglichkeiten hat montags bis samstags von 9 Uhr bis 13 Uhr sowie montags, dienstags, donnerstags und freitags von 15 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet. Telefon 06104 41208. peba

## ENGEL & VÖLKERS



Besuchen Sie unseren Stand bei "Frühling uff de Gass" und lassen Sie uns bei einem Glas Winzersekt oder Popkorn über Ihre Immobilien-Anliegen reden.

IMMOBILIEN SORGLOS VERKAUFEN

OBERTSHAUSEN

06104 789000 | [Obertshausen@engelvoelkers.com](mailto:Obertshausen@engelvoelkers.com)  
[engelvoelkers.com/obertshausen](http://engelvoelkers.com/obertshausen)

# ROLLADEN **EPPLE** BIETET LÖSUNGEN

## FORMSCHÖNER SONNENSCHUTZ PERGOLA MARKISEN



## ROKA-THERMO-FLEX ROLLADENKASTEN- SANIERUNGSSYSTEM



## NORMSTAHL-GARAGENTORE



## TERREA TERRASSEN-MARKISEN



## IHRE TERRASSE WIRD ZUM WOHLFÜHLZIMMER

- Warema Lamellendächer
- Erhardt Terrassendächer
- Normstahl sektionaltore
- Alulux Rolltore und Rollgitter
- Becker Rohrmotore und Steuerungen
- PVC- und Aluminiumrollläden
- Warema Kassetten- und Gelenkarm Markisen
- Warema Pergola Markisen
- Warema Wintergarten Markisen
- Warema Senkrechtmarkisen
- Warema Markisoletten
- Warema Vorbau Rollläden
- MHZ Innensonnenschutz
- Caravita Schirme

### Gemeinsam Wohnwelten einfacher machen.

Tag und Nacht, Sommer wie Winter - bei Ihnen zu Hause dreht sich alles um Sie. Um Ihren Komfort. Ihre Sicherheit. Und die Gewissheit, alles unter Kontrolle zu haben. Vollautomatisch oder per Knopfdruck steuern Sie bequem, wann Ihre Rollläden sich öffnen oder schließen. Damit sparen Sie nicht nur Kraft, sondern auch bis zu 30 Prozent an Heizenergie. Gleichzeitig schützen Sie Ihre Wohnung vor aggressiver Sonnenstrahlung. Möglich macht das die individuelle Regelung bei Sonnenschein, die auch bei Abwesenheit ein Aufheizen der Wohnräume verhindert. Ausgewählte Antriebe erschweren außerdem das Einbrechen, indem sie beim Hochschieben der Rollläden blockieren und bei Glasbruch automatisch schließen.



Es ist so einfach, das Leben in vollen Zügen zu genießen. Mit BECKER.  
www.becker-antriebe.de



## WAREMA PRIME PLATIN PARTNER

DIESELSTRASSE 11  
63165 MÜHLHEIM/MAIN  
TELEFON 0 61 08/7 38 07  
TELEFAX 0 61 08/7 16 34  
[www.rolladen-epple.de](http://www.rolladen-epple.de)

**EPPLE**  
Rolladen · Markisen · Jalousien  
Sonnenschutz

**TAG DER  
OFFENEN TÜR**  
AM 26. UND 27.04.2025  
VON 10 BIS 16 UHR

## CARAVITA SONNENSCHIRM



## WAREMA LAMELLENDACH



## WAREMA VERLÄSSLICHES MULTITALENT



## TERRASSENDÄCHER UND WINTERGARTEN-MARKISEN



Qualität, die überzeugt.  
Service, der begeistert.

Mo. – Do. 7.00 – 12.00 Uhr  
und 12.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 7.00 – 14.00 Uhr  
Sa. nach Vereinbarung